



مدارک لازم جهت ثبت ازدواج زن ایرانی در خارج از کشور

- ۱- تکمیل پرسشنامه درخواست ثبت ازدواج
- ۲- اصل شناسنامه عکس دار و معتبر زوجه
- دارندگان شناسنامه المثنی بایستی از طریق نمایندگی های جمهوری اسلامی ایران در خارج از کشور و یا بستگان خود در ایران و مراجعه به وزارت امور خارجه و سازمان ثبت احوال نسبت به تهیه و ارائه گواهی تجرد نیز اقدام نمایند)
- ۳- اصل اجازه نامه رسمی ولی زوجه (در صورتی که اولین ازدواج باشد)
 - در صورت فوت پدر، ارائه اصل گواهی فوت ضروری است.
 - بانوانی که برای دومین بار ازدواج می نمایند، نیازی به ارائه اجازه نامه پدر ندارند لیکن بایستی طلاق ایشان در شناسنامه ثبت شده باشد.
- ۴- اصل و یک نسخه تصویر گواهی تشریف زوج به دین مبین اسلام (در صورتی که زوجه مسلمان و زوج غیر مسلمان باشد)
- ۵- اصل گواهی ولادت و کارت شناسایی یا گذرنامه زوج و یک نسخه تصویر آن
- ۶- اصل و یک نسخه تصویر گواهی ازدواج شرعی صادره از سوی مرکز اسلامی اهل البیت (ع)
(به این منظور متقاضیان میتوانند در روزهای سشنبه الی پنجشنبه با حجت الاسلام ساوادا در محل سفارت تماس حاصل فرمایند.)
- ۷- اصل موافقت نامه مقامات رسمی کشور متبوع زوج مبنی بر بلامانع بودن ازدواج با زن ایرانی و به رسمیت شناختن آن. (در صورت ارائه گواهی ازدواج محلی ارائه موافقت نامه مذکور ضروری نخواهد بود)
- ۸- انجام و ارائه نتایج آزمایش های پزشکی ؛
(الف) ایدز (AIDS) ب) سفلیس (SYPHILIS) ج) تالاسمی (THALASSEMIA) د) مواد مخدر (NARCOTIC)
- ۹- اصل گواهی عدم سوء پیشینه کیفری زوج (در صورت درخواست زوجه)
- ۱۰- اصل گواهی اشتغال به کار و دارا بودن استطاعت مالی زوج (در صورت درخواست زوجه)
- ۱۱- ارائه تعهدنامه کتبی زوج مبنی بر پرداخت نفقه و بلیط مراجعت زوجه و فرزندانش به ایران (در صورت درخواست زوجه)
- ۱۲- ده قطعه عکس هر یک از زوجین (عکس بانوان با حجاب کامل اسلامی و زمینه روشن- بدون کلاه و عینک)

تذکر:

با توجه به اینکه تنظیم اسناد سجلی و ثبت ازدواج مستلزم رعایت دقت و صرف وقت می باشد، ضروریست تصویر واضح مدارک فوق جهت تعیین نوبت، قبلاً" توسط متقاضی از طریق پست به بخش کنسولی سفارت ارسال گردد.

*** در صورت ناقص بودن، مدارک عیناً" از طریق پست به آدرس فرستنده عودت داده خواهند شد.***

婚姻手続きのための必要書類
イラン人女性と外国人男性の場合

- 1) 申請用紙
- 2) イラン人女性のシェナスナーメ原本
- 3) 女性の父からの公式な婚姻許可書（女性が初婚の場合）
- 4) 男性のイスラム教への入信証明書とその写し
(女性がイスラム教徒、男性が非イスラム教徒の場合。証明書取得についての詳細はアフフルバイトセンター会長の澤田氏（090-4052-9549）にお問い合わせ下さい）
- 5) 男性の出生証明書（日本人男性の場合は戸籍謄本）と身分証明書（パスポート等）およびその写し
- 6) イスラム法上の婚姻証明書およびその写し（アフフルバイトセンター発行のもの）
- 7) 女性との婚姻が支障なく行われる旨の男性の国での公式な合意書
(役所発行の婚姻証明書を提出する場合は必要なし)
(日本人男性の場合は婚姻届受理証明書)
- 8) 両人の病院の検査結果証明書：①HIV、②梅毒、③サラセミア貧血症、④麻薬
- 9) 男性の無犯罪証明書（女性が希望する場合）
- 10) 男性の在職証明書および給与証明書（女性が希望する場合）
- 11) 妻と子供に対し、生活費およびイランへの旅費を支払うという旨の、男性の誓約書
(女性が希望する場合)
- 12) 両人のカラー写真 各 10 枚 (3×4、イスラム教に則った服装であること)
- 13) 申請料金（来館時にお支払いください）

注意：

戸籍関係の手続きは細心の注意と多くの時間を要します。そのため、最初に上記の必要書類を用意して当館領事部までお送りください。

その後、7日後に内線番号 189 まで電話にて、来館の予約を取ってください。手続きは予約制です。

※※※ 書類に不備があった場合は、送付元の住所へ返送されます。※※※

سفارت جمهوری اسلامی ایران - توکیو

درخواستنامه ثبت وقایع اربعه

شناسنامه:	صدور شناسنامه فرزند	شناسنامه بالای ۱۸ سال	صدور شناسنامه جهت زن خارجی
ازدواج:	ازدواج زن و مرد ایرانی	ازدواج مرد ایرانی زن خارجی	ازدواج زن ایرانی و مرد خارجی
طلاق:	طلاق زن و مرد ایرانی	طلاق مرد ایرانی و زن خارجی	طلاق زن ایرانی و مرد خارجی
فوت:	ثبت فوت و گواهی وفات	درخواست حمل جنازه	درج نام فرزند از پدر خارجی

مشخصات مرد/زوج:

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:
شماره شناسنامه:	تاریخ تولد:	شهر و کشور محل تولد:
شماره گذرنامه:	تاریخ صدور گذرنامه:	تابعیت:

مشخصات زن /ازوجه:

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:
شماره شناسنامه:	تاریخ تولد:	شهر و کشور محل تولد:
شماره گذرنامه:	تاریخ صدور گذرنامه:	تابعیت:

مشخصات فرزند برای صدور شناسنامه:

نام:	نام خانوادگی:	نام پدر:
شماره گواهی ولادت:	تاریخ تولد:	نام مادر:
شهر و کشور محل تولد:		

نشانی و تلفن محل سکونت:

زوج:			
تلفن:	در ایران:	نشانی:	ایران:
ثابت:	محل اقامت:		محل اقامت:
تلفن همراه:		رایانامه (email)	
شغل:			
زوجه:			
تلفن:	در ایران:	نشانی:	ایران:
ثابت:	محل اقامت:		محل اقامت:
تلفن ثابت:		نشانی:	
تلفن همراه:		رایانامه (email)	
شغل:			

نام و نام خانوادگی مرد:

تاریخ:

امضاء

نام و نام خانوادگی زن:

تاریخ:

امضاء فرم شماره ۱



سفارت جمهوری اسلامی ایران
توکيو

ثبیت ازدواج زن ایرانی و مرد خارجی

فرم شماره :
203

اینجانبان (با مشخصات ذیل) ضمن اقرار به عدم تأهل و با ارائه مدارک لازم، اقرار می‌نماییم که در تاریخ ___/___/___ ازدواج کرده و اکنون درخواست ثبت رسمی ازدواج خود را داریم:
مشخصات زوج (آقا) :

نام فارسی _____ فارسی
نام خانوادگی نام لاتین _____
شماره گذرنامه شماره صادره از _____
محل تولد: کشور _____ شهر _____
تاریخ تولد ___/___/___ تابعیت _____
نام پدر فارسی _____
نام مادر لاتین _____

نشانی زوج در ژاپن:

Address: _____

Mobile _____

Telephone _____ Fax _____ E-Mail _____

مشخصات زوجه (خانم) :

نام _____ نام خانوادگی _____ نام پدر _____

شماره شناسنامه _____ صادره از حوزه _____ شهر _____

تاریخ تولد ___/___/___ محل تولد: کشور _____ شهر _____

نشانی زوجه در ژاپن:

Address: _____

Mobile _____

Telephone _____ Fax _____ E-Mail _____

امضاء زوجه

امضاء زوج

بسمه تعالی

سفارت جمهوری اسلامی ایران - توکیو

نظر به اینکه اینجانب :

نام : نام خانوادگی : نام پدر :

شماره شناسنامه : محل صدور شناسنامه : شماره ملی :

تاریخ و محل تولد : / / ۱۳ تحصیلات : شغل :

قصد ثبت ازدواج رسمی خود با آقای

نام : نام خانوادگی : نام پدر :

تاریخ و محل تولد : / / ۱۹ تابعیت : تحصیلات :

شماره گذرنامه : تاریخ و محل صدور گذرنامه : / /

شغل و میزان درآمد ماهیانه :

را دارم ، لذا خواهشمند است اقدام مقتضی معمول دارند.

نشانی و شماره تلفن محل اقامت :

نشانی و شماره تلفن در ایران :

امضاء متقاضی : تاریخ تقاضا : / / ۱۳

IN THE NAME OF GOD

DECLARATION

**I, the undersigned, do hereby declare that,
I am a Muslim, I declare that, I shall follow
the teachings of the Holy Quran.**

Date:

Signature:

Address and Telephone Number of the parents:

.....
.....
.....
.....
.....
.....

神の名において

私_____（旅券番号_____、父名_____、
生年月日_____）はイラン国籍を有する_____
（父名_____、イラン身分証明書番号_____、
生年月日_____）氏と在京イランイスラム共和国大使館において婚姻
手続きを致します。

よってここに持参金を_____とし、持参金を私と妻の了解のもと
要求された際に支払う義務があると宣言いたします。またイラン法に基づいて、
妻及び私たちの子どもがイランに帰国する際の航空券費用、食費を含めた生活
費一切及び衣服等に関して私が支払う責任を負うことを保証いたします。

名前：

署名：

In the Name of Allah, the Giving Merci, the Merciful

I _____ holder of Passport No. _____ son of
Mr. _____ date and born on _____ have
requested register my marriage with Mrs. _____
daughter of _____ holder of Iranian
I.D. card No. _____ issued by _____ date and of born
on _____ in the Islamic Republic of Iran.

I hereby, I declare that the dowry is _____ which was
accepted with complete knowledge and satisfaction of me and my wife
I feel obligated to pay it at the requested time. I will also guaranty to pay the
return air ticket expense of my wife and our children to Iran and also I will
pay all living expenses including food, cloths and so on according to the rules
of both the Islamic and Iranian law.

Name:

Signature: